



# CHANSON VAR SUJET AR C'HIZOU NEVEZ.

Brema pa m'euz eun tam amzer,  
Eur banac'h liou, eun tam paper,  
Ema deut ebars ma speret  
Da rima eun draic benneq,  
Hac evar eun neubeut quizou  
Zo nevez deut ebars ar vro.

En eur mareat amzer zo,  
Veler cals a c'henchamencho,  
Special gant an dud yaouanc,  
A ren 'bars an amzer brezant;  
Credit a ran von quet choquet  
Evit rima var ho sujet.

Amzer guechal an dud yaouanc  
Ho devoa neubeut a squiant,  
An amzer-ze zo passeet,  
Brema emant leuz a speret,  
Brema ho devez cals adrez  
Vit quemer ho flijadurez.

Guechal pa c'hezont d'ar foariou  
Vizent guelet a vandennou,  
Bars ar c'houi pe an dachen  
Evizent guelet ho pourmen,  
Pa gomme an de avans  
En em lequeent d'ober dans.

Ha pa vizent scuis ho tansa!  
A rezent parti gozeal;  
Ar voazet neuze na andres  
N'eur gozeal gant ho mestres,  
Hac evit ho lod a foariou,  
C'houlenzont per pe avalou.

An amzer-ze zo passevet ,  
Ar guizou coz aneoezet ,  
An dud yaouanc brema er foar ,  
Leun a vanite hag a c'hloar ,  
Pa gomz eur pot gant he vestres ,  
Impossubl vezo chom er mes.

Eur goms pe zion en eur dremen ,  
Ractal quitefont an dachen  
Evit antreal bars an ti  
Da eva cafe pe cassi ,  
Ha cador evit azea ,  
Quit a vezont da chom 'no za.

Neuze teuo cafe en dro  
Anes gout p'hini beo ,  
Bentet ve d'ezo deuz ho c'hoant ,  
Ya , ma na vanque quet arc'hant ,  
Ar c'hafe rous hac ar guin guen  
A laco ru donet er peu.

Mar e vize guelet guechal  
Tud yaouanc ober quemental ,  
Ractal e vize lavaret :  
« A cetu aze canfardet  
En em lac en occasion  
Da goll ho reputation. »

Brema ne ver quet sonezet ,  
Ar guiz a zo accomplisset ;  
M'ar fell d'oc'h cavet tud yaouanc ,  
Bars an davarn eno emant ,  
Bars devo sonj dont an hano ,  
Vezo allumet ar goulo.

Balamour ma ver dic'huet  
Na ver quet eta sonezet ,  
Ma c'herru quement a vourdon ,  
Evelse cresq an dizurzou ;  
Cals chom da lipet re an tas  
N'eus en em risquet meur a blac'h.

Brema ma deut ar guiz er vro ,  
Ha demeus ar parapluiio ,  
An oll verc'het , bras ha bian ,  
Paraplui ho deveus breman :  
N'euz quet pell zo na velec'h quet  
Var ar meas paraplui ebet.

Quenta ma voant comans donnet ,  
Teuas gant merc'het distinguet ,  
Ho devoa bet a baraplui  
Med unan c'hoas bars e pep ti ,  
Ha c'hoaz cals a dud a lare :  
« Deut e mod ker gant ar re ze. »

Ha pa voa nevez deut ar guiz ,  
Neuze a vize zellet pis ,  
Hac a laret ar merc'het all :  
« Cetu eur mod ha ne quet fall ,  
Ar re ze en euz paraplui ,  
Me m'o ive quercouls hac ii. »

Brema veler parapluiio  
Betec gand ar boired fero ,  
Parapluiio gant payzantet  
Zo gazic eskiz da velet ,  
Propoc'h eo eur chupen groc'hen  
Da viret an dour euz ho c'heign.

Hag er guiscamanchou ive  
Veler bemde guizo neve ,  
Hag eur vech tapet gant unan ,  
Ar re-afi velo quen buhan ;  
Ben eur mareat goudeze ,  
E vo partout dre ar c'hontre.

Clevet am euz amzer guechal  
C'houlenne quet an dud bragal ,  
Gant aoun en vize lavaret :  
« Ar re ze a zo distinguet ; »  
Mes brema ema an amzer  
Ne aler quet bragal anter.

Amzer guechal zervicherien.  
Ho doa comananchou bien,  
Ha n'o devoa quet cals a dra  
E quichen m'o deveuz brema,  
Hag a zastume c'hoaz arc'hant,  
Hag eguisse furoc'h a voant.

Brema ouzoc'h an dud yaouanc  
A voar implij mad ho arc'hant,  
Nac o dese cant scoet ar bloa,  
E vezo bian memes tra;  
Ar pez n'e quet evit bragal  
A vezo foeltret en davarn.

Evit bragal eguiz ma fot,  
A ouzoc'h cals a draou a fot:  
Gand ar merc'het brema veler  
Guiscamanchou cazic mod ker,  
Mar carfent dindan ho broïou  
Lacat eun nebeudic kerlou.

Quenta ma veliz crenolin,  
Voan quet 'vit ampech da c'hoarzin  
O velet eur sort guiz neve  
Deut gand tud chentil d'ar c'hontre,  
Eur mod quen drol hag an drola  
M'euz gueleit biscoas er vro-ma.

Dre an anter e voant quen moan,  
Ar pen d'an traon voa quer ledan,  
Ha da bourmen var ar pave  
Mant esclamus gant an dra-ze;  
Pa teu avel, guiz m'er gouzoc'h,  
E gant e bral evel eur c'hloc'h.

Hag a lare eur bayzantes,  
Teuze ar mod-se var ar meas,  
Sur emant da lacat kerlou  
Da vonet d'an assembleou  
Evit galout ive rodel  
Quercouls a ma rit dimezel.

En amzer-ma , an dud yaouanc  
En em zeguiz 'vel m'o deuz c'hoant ;  
Mes cals pa vezont demezet ,  
Deguiz adare vezo ret ;  
Ya , cals ben eur pennat goude  
Siouaz ! tiguizont adare.

Mes eur vreg c'hoas yaouanc erfad  
En devez collierou distag ,  
Hag a laca eur c'hollier guen  
Var eur c'hres du pe cazi brein ,  
Ha c'hoaz brema pa chench collier ,  
Neuze a vezo goal fier.

An noac'h yaouanc ema ive  
E voutonou distag bemde ;  
C'hoaz m'ar ma franq he harlachen  
N'o quin rochet med eur vanden ;  
Mar e vezo mad e vragou ,  
A reifel font deuz a luerou.

Mes brema deuz tapet eur guiz ,  
Ha da vragai ema fourniz ,  
Gand eur brous glas hag eun toc plous ,  
Sel , ema dija eul lapous ;  
Eur galochoù , eur bragou glas ,  
Sel , ema o fragal a vras.

Neubent blaveziou goudeze ,  
Mar e teu dezo bugale ,  
Na vezo quet hir an amzer  
Ment en risq da gavout mizer ;  
Brema na zonjer quet bragal ,  
Poan zo cavout bara segal.

Guelet 'peuz tud n'euz quet pell-zo  
A vize quent coant , quen fardo ;  
Brema , dantelez hag an tull  
A zo deguizet tout e drull ;  
Cetu cals a chenchamant guiz ,  
Fot moderi ar yaouanquiz.

Brema zo guelloc'h guiz er vro ,  
E veler partout horlocho ,  
Amzer guechal na vije quet  
Var ar meas horloj ebet ;  
Nep en bevoa amzer guechal  
A vije pell dreist ar re-all.

Henes , cousecoude , zo eur mod  
Hag a ro cals a accomod  
Pa ouzer heur an ofissou ,  
Oferen hag ar gousperou ,  
Hag a ouzoc'h e'hoaz , just a cren ,  
An heur donet e pep tachen.

Hag eun tieguez caër meublet ,  
Mar en devez horloj ebet ,  
A vanco eun horloj en ti  
Vit en tacat da gommandi ,  
Cavout horloj en ti michans ,  
An draze ro cals a loquans.

Lec'h e zo eta tud yaouanc ,  
An draze a zo eloquant ,  
Ret e vezo cavout ractal ,  
Rac n'ouzer quet pegumental ,  
Cavout eun horloj eguisse  
A huella ar galite.

Brema e veler horlojou  
Bars e cals a dieguezou ,  
E ve guel druoc'h pansion ,  
Vit clevet an horloj ho son ,  
Vechou ve guel tara segal ,  
Vit cavout horloj da vragal.

Me am boa clevet an doare  
En tieguez detuz ar e'hontre ,  
Hag a voa eun horloj ena ,  
Hag a voa chomen en he za :  
Rac , alas ! chaden he bouejou  
Voa siouas troc'het gant al laou.

Penavit aoun a guemense ,  
Me am befe unan ive ,  
Rac an draze zo accomod  
Bars ar plassou ven dalc'het prop ;  
Mes na fot quêt din lavaret quin  
Pe ho pese poan ho c'hoarzin.

Mes me gonto doc'h breman ,  
Accomodi ar char-a-ban ,  
A ouzoc'h tout a zo eun dra  
Ha demeus an accomota ;  
Mes an dud coz , amzer guechal ,  
Re-ze ouien quet quemental.

Brema an dud zo muioc'h fur ,  
Hag ar oar tout o flijadur ,  
Donet d'eur pardon pe d'eur foar ,  
Ractal e vo lapet eur c'har ,  
Ha diouta eul lon quezec  
A vezo ractal equipet.

Hag e se bars eun doussen dud  
Tre ar re vras ha re vuut ,  
Hag a za gant eur lon quezec ,  
C'hoaz a vo ret d'ezan redez  
Donet da vale ma buhan ,  
Meulodi ta d'ar char-a-ban.

Ne don quet conta en eur bloa  
An oll acomodi a ra ,  
Rac e plas tri-uguen quezec  
Gant unan seul brema ve græt ,  
Dre an draze , me gred erfad ,  
Teuo ar c'hezec marc'had mad.

Me gano c'hoaz en ho prezanc  
Meuleudi mecanicou Franc ,  
Rac mecanicou a veler  
Brema var meas quercouls ha ker ,  
Vit ober an oll labourou  
A zo brema mecanicou.

Pa zeuo c'hoaz an eost er vro ,  
Labouro ar mecanico ,  
Unan a vo evit troc'ha  
Hag eun all vo evit dorna ,  
Hag eun all vit ober avel ,  
Guentet vezont na vo quet pel.

Hag eun all zo evit griat ,  
Ober planch ha boutouier coad ;  
Ya , d'ober an oll labourou  
A vo cavet mecanicou ,  
Me gred , pa zimp evar an oad ,  
Na vezimp quit da labourad.

Me gred zo tud ebars er vro  
A bec'h gand ar mecanico ,  
Spicial paour ques micherour ,  
Mar a vir outhan he labour  
Viro outhan ive arc'hant ,  
Hag er guisse vo quet contant.

Monet e ran da achui ,  
Gand aoun em be fachiri ;  
Mes an hini zeui da facha ,  
Henes vo an hini drola :  
Me ho ped ta d'am escuzi ,  
Mar e zon deut d'ho offansi.

An nep en deuz ar zon-ma graet ,  
A zo bepret bas a speret ,  
Hag hi lacas evar baper ,  
Eun devez , e ker Guicher ,  
An de-ze voa d'ar lun vintin ,  
Quen monet da varc'hat Gourin.

Le 13 Avril 1863.

*Propriété de Jules HASLÉ.*